

ASEAN-Japan Cooperation:
Towards an East Asian Community*

Assoc. Prof. Dr. Prapat Thepchatree

Chair, ASEAN Studies Program,

Institute of East Asian Studies,

Thammasat University

1. Introduction

The purpose of this article is to review the relations between ASEAN and Japan in recent years and to provide some recommendations for future cooperation. It will be argued that the focal area of future ASEAN-Japan cooperation lies in the task of joining hands in the establishment of an East Asian Community.

* This article was originally a paper presented at the International Conference on "Japan-ASEAN Beyond the Economic Partnership: Toward an East Asian Community?", Thammasat University, Bangkok, 30 September 2005.

2. ASEAN-Japan Cooperation

ASEAN and Japan are one of the most important partners particularly in the area of economic cooperation. ASEAN and Japan are interdependent in many areas including trade, investment, finance, economic assistance, and tourism.

On trade, ASEAN is the second largest partner for Japan with 14% of Japan's total trade. Also Japan is the largest trading partner for ASEAN accounting for 20% of ASEAN's total trade.

In line with this important trade partnership, Japan has heavily invested in ASEAN, making Japan the largest investor in ASEAN accounting for 21% of foreign direct investment in ASEAN.

In addition, Japan had given ASEAN development top priority in terms of offering financial and technical assistance to ASEAN. Japan is, therefore, the largest bilateral ODA donor for ASEAN accounting for approximately 60% of the total bilateral assistance provided by DAC member countries. In other words, about 28% of Japan's bilateral ODA is destined for ASEAN, making ASEAN the largest recipient of Japan's ODA.

3. Comprehensive Economic Partnership (CEP)

In early 2002, during his visit to ASEAN, Japanese Prime Minister Junichiro Koizumi signed the FTA agreement with Singapore and he proposed the Initiative for Japan-ASEAN Comprehensive Economic Partnership that would be an agreement that include several areas: trade, investment, science and technology, human resource development, tourism, finance, information technology. Later on in 2003, Japan signed the FTA agreement with ASEAN. Japan also proposed the Initiative for Development in East Asia which would be the forum to discuss the future model for development and economic assistance for the whole region.

The ASEAN-Japan Joint Declaration on the Comprehensive Economic Partnership was later signed in Phnom Penh in November 2002. And during the ASEAN-Japan Summit in Bali in October 2003 the Framework for Comprehensive Economic Partnership was also signed.

The objectives of the ASEAN-Japan CEP are to: 1) strengthen economic integration between ASEAN and Japan through the creation of CEP; 2) enhance the competitiveness of ASEAN and Japan; 3) liberalize and facilitate trade in goods and services and create a transparent and liberal investment regime; 4) explore new areas and develop measures for further cooperation and economic integration; and 5) facilitate the more effective economic integration of the newer ASEAN member countries and bridge the development gap among ASEAN countries.

4. Tokyo Declaration

The latest development concerning the roadmap for ASEAN-Japan cooperation was the signing of the Tokyo Declaration for the Dynamic and Enduring Japan-ASEAN Partnership in the New Millennium in Tokyo in December 2003 during the Japan-ASEAN Commemorative Summit. The Tokyo Declaration provides a firm basis and modality for future ASEAN-Japan cooperation in the years to come.

In the Declaration, ASEAN and Japan have agreed on common strategies for joint action in the following areas:

4.1 Comprehensive Economic Partnership

We will reinforce our economic partnership, by strengthening economic and integration under the ASEAN-Japan Joint Declaration on the Comprehensive Economic Partnership. We will realize the CEP through the measures outlined in the Framework for Comprehensive Economic Partnership to be implemented by 2012.

4.2 Economic Development

We will work together to consolidate the foundation for economic development and prosperity. Japan will continue to give priority to ASEAN countries in its ODA programmes. We will also strengthen cooperation and support the realization of ASEAN integration goals by implementing projects particularly those under the Initiative for ASEAN Integration (IAI).

4.3 Political and Security Cooperation

On political and security cooperation, ASEAN and Japan will enhance cooperation and partnership at all levels in order to consolidate peace in the region, and work towards peaceful settlement of disputes in the region bilaterally and through the ARF and other regional and international fora. We will also enhance cooperation in the areas of counter-terrorism, anti-piracy, transnational crime, disarmament, and non-proliferation of weapons of mass destruction.

4.4 East Asia Cooperation

ASEAN and Japan will seek to build an East Asian Community which is outward looking with the shared spirit of mutual understanding and upholding Asian traditions and values while respecting universal rules and principles.

It is this area of cooperation to establish the East Asian Community that this paper would like to propose at the focal point for future ASEAN-Japan cooperation. This article will, therefore, in the following section, elaborate in details the idea of an East Asian Community and the future areas of cooperation between ASEAN and Japan.

5. ASEAN-Japan Cooperation: Towards an East Asian

Community

5.1 The Potentials of East Asia

For East Asia, the percentage of the world GDP has been growing. Some estimate that by the year 2020, the percentage of the world GDP for East Asia will around 40 percent compared to the United States and the North American continent which may be just only around 20 percent and the European Union would be around 14 percent and the rest of the world would be around 20 percent. East Asia, in this sense, would become the most important region in the world in terms of economic power. But only if we can form a group of East Asian region.

And also, the financial reserves of East Asia are more than 50 percent of the world financial reserves. And as we can see, the population of this region is also around one-third of the world population. Before the Asian financial crisis of 1997, some predicted that East Asia would become the center of the world economy, the center of world trade, and also the center of the global power in the twenty-first century. Some had predicted that the twenty-first century would be the Asian century.

In terms of the economic cooperation, trade among countries in the region, investment among countries in the region, are also increasing very rapidly. Right now, we have intra-trade around 50 percent.

With such a huge emerging economic interdependence, emerging market for trade and investment, potential economic synergies and vast financial reserves, East Asia could command tremendous political power on the global stage and this power and influence could be translated into considerable common bargaining power.

5.2 History of East Asian Regionalism

During the Cold War period, Asia was divided into two camps. So, the cooperation and the integration among the East Asian countries were very limited. It was only in the late 1980s that there was a proposal by Dr. Mahathir, the Prime Minister of Malaysia, to form a group called the East Asian Economic Caucus (EAEC). It was to compete with another idea that was proposed by Australia during that period: that was the formation of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC). Several ASEAN countries did not support the idea of APEC. We foresaw that APEC would be dominated by the big powers, particularly by the Western economic powers. So, Dr. Mahathir instead would like to form only the Asian grouping excluding the West. And also another reason was that, in the other regions, there were developing regional integrations, particularly in Europe and also in the North American continent. And later, the end of the Cold War has led to the new atmosphere of regional cooperation in

the East Asian region. But anyway, the idea of EAEC was rejected and was not warmly accepted.

So, in the end, we had APEC instead of EAEC. And as we know, APEC was too large. It includes almost all East Asian countries, Australia, New Zealand, Canada, the US, Mexico, etc. The real problem for APEC is that, after the Seattle Summit in 1993, it was increasingly dominated by the US. The US used APEC to pursue its interests, particularly for trade liberalization in the region. Later on, at the Bogor Summit in Indonesia, the US pushed for the creation of the free trade area in APEC. The goal was that the free trade area would be created by the year 2010 for the developed countries and for the developing countries the target year would be extended to 2020. Since Bogor Summit in 1994 until the Asian financial crisis in 1997, APEC was dominated by the US. The APEC agenda was the reflection of the American agenda that was trade liberalization. At the Osaka Summit in 1995, the US went on to push for the Plan of Action to implement the Bogor Vision. And in the Manila Summit in 1996, the US also pursues the agenda to have the Individual Action Plan. And before the Asian financial crisis, the US also pushed for the Early Voluntary Sectoral Liberalization (EVSL) scheme that would liberalize trade in 9 sectors.

But after July 1997, there was the financial crisis in Asia that derailed the APEC. The very important problem is that, after the crisis, APEC was not successful and there was no progress in terms of trade liberalization.

The Asian financial crisis was a turning point for the East Asian economic cooperation because the crisis gave us a very important lesson. It gave us the lesson that we, the Asian countries, did not have the regional mechanism to help solve our problems. And several countries had to go to the IMF for help and had to go the US and the West for financial assistance. Thailand, Korea, Indonesia, the Philippines, and other countries had to ask and beg for the US to help during the crisis.

So, after the crisis, there is emerging consensus among Asian countries that we will cooperate more. We will try not to let this crisis happen again. And we also realize after the crisis that our economies are interconnected. We are in the same boat. So may be it is about time that we create a cooperative institution in the region. So may be this is one of the most important reasons of the rise and the resurgence of the idea of East Asian regionalism.

Another problem was that since 1999 the WTO was in trouble. The Seattle meeting was a complete failure. This created another important impetus for countries around the world to try to form their own regional blocs because they could not depend or rely on the global organization.

After 1997, APEC was also in serious trouble. The lesson from APEC is that it is about time that we, Asian countries, have to form our own regional grouping. Another lesson is the American domination of APEC and we do not want to let this happen again. So Asian countries

are now keeping a low profile in APEC. And instead we are trying to form our own regional grouping.

In other regions, the EU is pushing forward for deeper and wider integration. The US tries to rejuvenate or revitalize the NAFTA and tries to create the Free Trade Area of the Americas (FTAA) by the year 2005. The FTAA if created would be a very large trading bloc that would include all countries in the North and South American continents.

The IMF and the World Bank are also dominated by the West. The American voting power in the IMF is around 20 percent and the EU voting power is 30 percent. Only Japan has the role to play in the IMF management. But Japan has only 5 percent of the voting power. Other Asian countries have very limited roles in the management of the IMF. This is another reason that push East Asian countries to cooperate to try to form our own institution.

5.3 The ASEAN+3

In late 1999, during the ASEAN + 3 Summit in Manila, the meetings between ASEAN leaders with China, Japan, and South Korea, we have the important and historic document called "The Joint Statement on East Asia Cooperation". In the Joint Statement, we have several areas of cooperation: economic cooperation, monetary and financial cooperation, political cooperation, etc. After that meeting, there is a proliferation of meetings: ASEAN+3 Finance Ministers meetings,

ASEAN+3 Foreign Ministers meetings, ASEAN+3 Economic Ministers meetings, etc.

So far the most important area of cooperation has been the financial cooperation. In Chiang Mai in 2000, there was the ASEAN+3 Finance Ministers Meeting and the outcome was the Chiang Mai Initiative which is to expand the ASEAN Swap Arrangement to include China, Japan, and Korea.

But more than that, there was an idea that Asia should try to establish the Asian Monetary Fund to supplement the IMF. This is the Japanese idea and this is a big idea because, if the AMF would be created, its fund would be around 100 billion US dollars. If there would be a next Asian financial crisis, Asian countries would go the AMF rather than go the IMF. As we know, the IMF has very strict conditions for many countries in the region.

Other thing that would be possible is the coordination for a suitable exchange rate regime. There was a Japanese proposal that Asia should cooperate more to have a managed exchange rate system that would be a mixture of flexible and fixed exchange rate regimes. And in the future, we will try to have a common currency or Asian currency. But it will take time to materialize this idea. And in the future we will also try to have the East Asia Monetary Union. This would be something like the EU, the European Monetary Union. The Euro currency has become stronger and stronger. The US has the dollar that is also very strong. But in Asia, we have very small and weak currencies. We can not

compete with other regions if we still have small and weak currencies. May be in the future we will have to cooperate more and create a common currency.

On trade, there was an idea of forming an East Asia Free Trade Area that would include ASEAN, China, Japan, and Korea.

5.4 Towards an East Asian Community

5.4.1 Vision

The long term vision of East Asian cooperation is to create the East Asian Community. But the task for us is how can we define what is the East Asian Community.

One approach is to define it the way we define the ASEAN Community: that it will be based on three pillars: East Asian Security Community, East Asian Economic Community, and East Asian Socio-cultural Community.

5.4.2 Principles and Objectives

We should observe the principles of equality, consensus, and comfort level. The process of community building should be based on the evolutionary and gradual step-by-step approach. The increase of bargaining power of East Asia in international forums should also be emphasized.

5.4.3 Areas of Cooperation

5.4.3.1 Guiding principles for cooperation

East Asia cooperation should not start from scratch or from zero but it should be based on the existing cooperation (ie. from ASEAN cooperation). It is imperative that all 17 short-term measures identified by the East Asia Study Group (EASG) be implemented as soon as possible. Efforts should also be directed to implement the medium and long-term measures identified by EASG. Workable roadmaps, concrete timeframes, and proper funding strategies should be devised in order to implement the EASG measures.

5.4.3.2. East Asian Economic Community

For the long-term goal, ASEAN, Japan and other plus three countries could explore the possibility of establishing the East Asia Economic Community in which there is a free flow of goods, services, investment and capital. The ideas of East Asian single market, the economic union with common external policy could also be examined.

The setting up of the East Asia Free Trade Area (EAFTA) should be on the high priority list the building block approach could be used by consolidating the existing FTAs in the region. In the past, Japanese manufacturing and other companies began to transfer production facilities to other countries in East Asia. Now an international production and distribution network has been created among those Japanese corporations and local companies in East Asia. However, systematic

support for this interaction through FTAs lags behind. Creation of an EAFTA would allow goods to move freely throughout the region, resulting in better operations for Japanese corporations and for local companies, too. In turn, this would contribute greatly toward improving international competitiveness across the region.

On financial cooperation, as a long-term goal, we could explore the possibility of establishing the East Asian Monetary Union, the East Asian Monetary Fund as the lender of last resort supplementary to the IMF, a common or single currency, appropriate regional exchange rate regime, and development of regional bond market.

The East Asia Investment Area (EAIA) should be established by Expanding the ASEAN Investment Area (AIA).

We should also implement other EASG economic cooperation measures, among others: East Asia business council, GSP, East Asia investment information network, investment by SMEs, poverty alleviation, HRD, information technology, technology transfer and joint technology development, assistance in priority areas, resource and infrastructure development for growth areas.

5.4.3.3 East Asian Security Community

For the long-term goal, ASEAN, Japan and other plus three countries could explore the possibility of setting up the East Asian Security Community taking into account the evolution of the ASEAN

Security Community. The regional security community should enhance East Asia's political and security cooperation by emphasizing peaceful settlements of intra-regional disputes. We will explore new measures to establish the modalities for the East Asian Security Community which can include: confidence-building measures, preventive diplomacy, and conflict resolution mechanism.

East Asia's political cooperation should also include policy

Coordination for common positions concerning international and regional political and security issues.

5.4.3.4 The East Asian Socio-Cultural Community

As a long-term goal, we could explore the possibility of establishing the East Asian Socio-Cultural Community bonding East Asia together as a community of caring societies. In a process of forming the East Asian Community, we will implement the EASG measures on functional cooperation covering the areas of , among others, primary healthcare, promotion of East Asian identity, conservation of cultural heritage, promotion of East Asian Studies, environment and energy cooperation.

5.4.4 Structure and Process of East Asia Community-Building

5.4.4.1 Guiding Principles

The process of community building should be based on the

evolutionary and gradual and step-by-step approach. However, we should not be too cautious on the speed of cooperation. For East Asia, time is not on our side. We are already lagging behind. Regional economic integration is well ahead of regional institutionalization.

ASEAN should remain the driving force for the evolution of structure and process of regional community-building. But there should be continuing discussions on the modality that should avoid marginalization of ASEAN but at the same time give greater ownership to China, Japan, and Korea.

5.4.4.2 Level of Meetings

ASEAN+3 Summit framework remains the vehicle to advance the process of cooperation. The evolution of East Asian Summit (EAS) should proceed in a gradual and balanced way. The EAS is a desirable objective, but it should be part of an evolutionary process that builds on the comfort level and parallel with the ASEAN+3 frameworks. In a process of finding the right modality, in the mean time, as a practical approach, we could consider adopting the dual-track approach by engaging in the process of cooperation through both the ASEAN+3 mechanisms and at the same time support holding the EAS.

5.4.4.3 Secretariat

We need further discussion concerning the issue of the secretariat of the East Asian Community. The issue is that should we establish a new secretariat or using the ASEAN Secretariat. We should

also consider setting up the national focal point for East Asia cooperation. But the new national mechanism should not be minimal organization in the form of “desk” within the ASEAN Department. Rather it should be in the form of a new division on East Asia cooperation. We could also explore the possibility of establishing the “East Asia Information Center”.

5.4.4.4 Membership and Geographical Scope

In terms of membership, the principle is that it should be inclusive rather than exclusive. East Asia should not just include ASEAN countries, China, Japan, and South Korea. In the long term, we should expand our members to cover all countries and economies in the region.

5.4.4.5. Track Two and Track Three

In order to build the East Asian Community, it is necessary to involve various actors, including government officials (Track One), academics (Track Two) and other private sectors and civil society (Track Three).

The Network of East Asian Think-Tanks (NEAT) serves as Track Two of East Asia cooperation. The function of NEAT is to pool together academic resources of East Asian countries to provide intellectual support for East Asia cooperation, to study issues and initiatives brought forward by the ASEAN+3 Summit, and also to study major issues concerning East Asia cooperation and explore long-term policy issues of strategic importance to the region and provide recommendations to the ASEAN+3 meetings.

As for Track Three, we should try to create good governance for the East Asian Community by engaging various social groups such as private sector, NGOs, labor unions, the media, civil society groups, political parties, parliaments, and the people-to-people contacts.

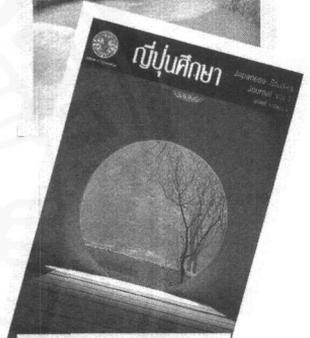
6. Conclusion

East Asia as a region has a lot of potentials in the global economy. If ASEAN, Japan and the other countries in the region can cooperate and integrate their economies, it will be then transformed into a very powerful economic bloc. At the present time, there is a loose cooperative and integrative framework called ASEAN+3. There have already been several Summit meetings between ASEAN countries and Japan, China, and South Korea. There emerges a strong trend and direction that East Asian countries are trying to enhance our cooperation in a variety of fields. There are, among others, proposals on an East Asian Free Trade Area, the Asian Monetary Fund, the Asian common currency, Chiangmai Initiative, etc. However, the process of East Asian economic integration and cooperation is not an easy task. Therefore, the process will be gradual and evolutionary. It will require the tremendous efforts from ASEAN and Japan to cooperate before it can be transformed into an East Asian Community.

แนะนำสิ่งพิมพ์สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

วารสารญี่ปุ่นศึกษา

1. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2539 เรื่อง วัฒนธรรมญี่ปุ่น
2. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2539 เรื่อง เ็นใจ โคะไซ, อาชญากรรมวัยวุ่น จักรวรรดินิยมญี่ปุ่น
3. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2540 เรื่อง วิฤติการณ์ทางการเงินในเอเชีย
4. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2540 เรื่อง วัฒนธรรมร่วมสมัย
5. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2541 (1998)
6. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2542 (1999)
7. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2543-44 (2000-2001)
8. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2543-44 (2000-2001)
9. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2545-46 (2002-2003)
10. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2546 (2003)
11. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2546-47(2003-4)
12. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2547 (2004)
13. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2547-48 (2004-2005)
14. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2548 (2005)
15. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 1/2548-49 (2005-2006) *new*
16. วารสารญี่ปุ่นศึกษา ฉบับที่ 2/2549 (2006) *new*





ญี่ปุ่นศึกษา

1. หนังสือประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น (History of Japan)
2. หนังสือวัฒนธรรมญี่ปุ่น 2 New(Readings on Japanese Culture 2)
3. หนังสือวัฒนธรรมญี่ปุ่น (Readings on Japanese Cult
4. หนังสือรวมบทความญี่ปุ่นศึกษา (Selected Readings in Japanese Studies
5. Japan in the 21st Century

จีนศึกษา

1. ความสัมพันธ์ไทย-จีน กับสันติภาพในเอเชียตะวันออกเฉียงและวีรกรรมของชาวจีนสยาม ยามสงครามโลกครั้งที่ 2
2. ฮ็องกง 1997 จีนหนึ่งประเทศสองระบบ
3. จั๋ว
4. พระปรีชาญาณด้านจีนศึกษา ในสมเด็จพระรัตนราชสุตา ฯ สยามบรมราชกุมารี
5. ความสัมพันธ์ไทย-จีน : 20 ปี แห่งมิตรภาพ
6. โพลิตีควารมีกับสังคมไทยในสหัสวรรษใหม่

เกาหลีศึกษา

1. Strengthening Trade & Economic Relations Between Korea and Thailand(January 2003)
2. วัฒนธรรมไทย-เกาหลี

สมัครสมาชิกและสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

งานโสตทัศนูปกรณ์และสิ่งพิมพ์ สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงศึกษา มธ.ศูนย์รังสิต

โทร (02)5645000-3 โทรสาร(02)5644888

E-mail : ieas@asia.tu.ac.th Website : www.asia.tu.ac.th

โครงการสอนภาษา สามารถเลือกเรียนได้ทั้งที่ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิตและท่าพระจันทร์

โครงการสอนภาษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา(ศูนย์รังสิต)

เปิดสอนหลักสูตร ภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี และภาษาจีน เริ่มตั้งแต่ขั้นต้นจนถึง
ขั้นสูง สำหรับนักศึกษาและบุคคลทั่วไป ดำเนินการสอนโดยคณาจารย์ผู้เชี่ยวชาญ
ด้านภาษาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และชาวต่างประเทศ

หลักสูตรที่เปิดสอน



หลักสูตรภาษาญี่ปุ่น

📖 ภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น (BASIC) มี 4 ระดับ คือ B1-B4 เริ่มเรียน
ระดับ B1 สำหรับผู้ไม่มีพื้นฐาน จะเน้นการเรียนด้วยการฟัง-อ่าน-พูด บทสนทนา
ภาษาญี่ปุ่น ในชีวิตประจำวันทั้งที่เป็นด้วยอักษร ฮิรางานะ คาตากานะ และอักษรคันจิ เช่น
การแนะนำตัววิธีพูดเกี่ยวกับ การบอกวันเวลาและสถานที่ ลักษณะสิ่งของสำนวนการสนทนา
โดยเรียนจากรูปประโยคมาตรฐาน และคำศัพท์ภาษาญี่ปุ่น เมื่อเรียนจบผู้เรียน จะเข้าใจรูป
ประโยคมาตรฐานคำศัพท์ขั้นต้นประมาณ 1,200 คำ เมื่อสอบผ่านหลักสูตรขั้นต้น
(BASIC) ระดับ B4 จะได้รับวุฒิบัตร

📖 ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง (INTERMEDIATE) มี 3 ระดับ คือ M1-M3 จะเน้น
การเรียนด้วยทักษะการอ่านและเขียนภาษาญี่ปุ่น เมื่อเรียนจบ ผู้เรียนจะมีทักษะการฟัง-อ่าน-พูด
ภาษาญี่ปุ่นสามารถนำไปใช้ในชีวิตประจำวันได้ ผู้เรียนจะรู้คำศัพท์อักษรคันจิถึง 400 ตัว และ
คำศัพท์ขั้นต้นเพิ่มขึ้นอีกประมาณ 1,000 คำ เมื่อสอบผ่านหลักสูตรชั้นกลาง M3 จะได้รับ
วุฒิบัตร

📖 📖 ภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง (ADVANCED) มี 2 ระดับ คือ A1-A2 เน้นหลัก
ไวยากรณ์เพิ่มเติม การฟังและการอ่านจับใจความสำคัญ การเรียนรู้อักษร Kanji
ขั้นสูง ผู้เรียนสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นได้ในระดับเดียวกับชาวญี่ปุ่น

หลักสูตรภาษาเกาหลี

📖 ภาษาเกาหลีขั้นต้น (BASIC) มี 3 ระดับ B1-B3 เริ่มเรียนขั้นต้นจาก B1 สำหรับผู้ไม่มีพื้นฐาน เน้นทักษะการออกเสียง การเขียนอักษรและพยัญชนะ ฝึกพูดสนทนาโต้ตอบในชีวิตประจำวัน เรียนรู้การแต่งประโยค/ไวยากรณ์โครงสร้างพื้นฐาน รู้คำศัพท์ภาษาเกาหลีประมาณ 1,000 คำ เมื่อสอบผ่านหลักสูตร ชั้น B3 จะได้รับวุฒิปริญญา

หลักสูตรภาษาจีน

📖 ภาษาจีนขั้นต้น (BASIC) มี 3 ระดับ คือ B1-B3 เรียนหลักไวยากรณ์ขั้นพื้นฐาน ฝึกทักษะการเขียนอักษรจีน ฝึกพูดสนทนาโต้ตอบ แต่งประโยค และฝึกออกเสียงตามระบบอย่างมีมาตรฐาน เมื่อสอบผ่านหลักสูตร ชั้น B3 จะได้รับวุฒิปริญญา

| | |
|-------------------|---|
| ระยะเวลาที่เรียน | สัปดาห์ละ 2 วัน หรืออาทิตย์ละ 3 ชั่วโมง |
| การรับสมัคร | เทอม 1 เดือนกุมภาพันธ์ เทอม 2 เดือนมิถุนายน เทอม 3 เดือนตุลาคม |
| อัตราค่าเล่าเรียน | ตั้งแต่ 2,500 -3,000บาท (แล้วแต่หลักสูตรที่เลือกเรียน) |
| สถานที่เรียน | อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต |

สมัครเรียนหรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ :

โครงการสอนภาษา อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต ปทุมธานี 12121
Japanese Studies Center Building, Institute of East Asian Studies
Thammasat University Rangsit Campus, Pathum Thani 12121, Thailand
Tel. (02)564-5000-3 Fax.(02)564-4888, ติดต่อ โครงการสอนภาษา
E-Mail : ieas@tu.ac.th <http://www.asia.tu.ac.th>

โครงการสอนภาษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา(ท่าพระจันทร์)

สมัครเรียนหรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ :

หลักสูตรภาษาเกาหลี

📄 ภาษาเกาหลีขั้นต้น (BASIC) มี 3 ระดับ B1-B3 เริ่มเรียนขั้นต้นจาก B1 สำหรับผู้ไม่มีพื้นฐาน เน้นทักษะการออกเสียง การเขียนอักษรและพยัญชนะ ฝึกพูดสนทนาโต้ตอบในชีวิตประจำวัน เรียนรู้การแต่งประโยค/ไวยากรณ์โครงสร้างพื้นฐาน รู้คำศัพท์ภาษาเกาหลีประมาณ 1,000 คำ เมื่อสอบผ่านหลักสูตร ชั้น B3 จะได้รับวุฒิบัตร

หลักสูตรภาษาจีน

📄 ภาษาจีนขั้นต้น (BASIC) มี 3 ระดับ คือ B1-B3 เรียนหลักไวยากรณ์ขั้นพื้นฐาน ฝึกทักษะการเขียนอักษรจีน ฝึกพูดสนทนาโต้ตอบ แต่งประโยค และฝึกออกเสียงตามระบบอย่างมีมาตรฐาน เมื่อสอบผ่านหลักสูตร ชั้น B3 จะได้รับวุฒิบัตร

ติดต่อสอบถาม : คุณบุญอร, คุณกรรณิการ์

โครงการสอนภาษา ศูนย์ประสานงาน สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

Tel. (02)613-3135 Fax.(02)613-3136 ติดต่อ โครงการสอนภาษา

E-Mail : ieas@tu.ac.th <http://www.asia.tu.ac.th>



หลักสูตรภาษาญี่ปุ่นภาคกลางวัน ประหยัด คุ่มค่า ไม่ต้องเสียเวลาไปเรียนที่ญี่ปุ่น

โครงการสอนภาษาญี่ปุ่นภาคกลางวัน

นับว่าเป็นโอกาสดีสำหรับนักเรียน บัณฑิต นักศึกษา และผู้สนใจชาวไทยที่จะเดินทางไปศึกษาภาษาญี่ปุ่น ณ ประเทศญี่ปุ่น หรือเพื่อทำงานในบริษัทญี่ปุ่น โครงการสอนภาษาเอเชียตะวันออก ได้เปิดสอนหลักสูตรภาษาญี่ปุ่นภาคกลางวัน เพื่อช่วยให้นักเรียน บัณฑิต นักศึกษา และผู้สนใจทั่วไปได้มีโอกาสเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่นอย่างต่อเนื่อง จนสามารถนำไปใช้ในชีวิตประจำวัน หรือการทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ อำนวยความสะดวกโดยคณาจารย์ผู้เชี่ยวชาญทางด้านภาษาญี่ปุ่น เมื่อจบหลักสูตรแล้วจะได้รับประกาศนียบัตร

หลักสูตรภาษาญี่ปุ่นภาคกลางวัน

📌 **หลักสูตรขั้นต้น (BASIC) ตั้งแต่ระดับ B1-B4** สำหรับผู้ไม่มีพื้นฐาน จะเน้นการพัฒนาทักษะ การฟัง-พูด-อ่าน-เขียน ด้วยอักษรญี่ปุ่น Hiragana Katagana และ Kanji เรียนสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในกรพูดคุยสำหรับชีวิตประจำวันได้อย่างถูกต้อง เมื่อสอบผ่านหลักสูตรจะได้รับวุฒิบัตร

📌 **หลักสูตรขั้นกลาง (INTERMEDIATE) ตั้งแต่ระดับ M1-M3** เป็นหลักสูตรต่อเนื่องจากขั้นต้น เน้นการอ่านและเขียนภาษาญี่ปุ่น เรียนรู้หลักไวยากรณ์ และอักษร Kanji ตลอดจนวัฒนธรรมญี่ปุ่น ผู้เรียนสามารถสื่อสารโดยเลือกใช้คำศัพท์และรูปประโยคได้อย่างเหมาะสม เมื่อสอบผ่านหลักสูตรจะได้รับวุฒิบัตร

📌 **หลักสูตรขั้นสูง (ADVANCED) ตั้งแต่ระดับ A1-A3** เน้นหลักไวยากรณ์เพิ่มเติม การฟัง การอ่านจับใจความสำคัญ การเรียนรู้อักษร Kanji ขั้นสูง ผู้เรียนสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นได้ในระดับเดียวกับชาวญี่ปุ่นเมื่อสอบผ่านหลักสูตรจะได้รับวุฒิบัตร

ระยะเวลาการเรียน

ช่วงเวลาเรียนสัปดาห์ละ 2 วัน ๆ ละ 6 ชั่วโมง ในวันเสาร์และวันวันอาทิตย์ รวม 150 ชั่วโมง

การรับสมัคร เทอม 1 เดือน กุมภาพันธ์, เทอม 2 เดือน มิถุนายน , เทอม 3 เดือน ตุลาคม

อัตราค่าเล่าเรียน 15,000 บาท ทุกหลักสูตร

สถานที่เรียน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

สิทธิพิเศษ

สำหรับบุคลากรและศิษย์เก่า มธ. ได้รับส่วนลด 5%

ติดต่อสอบถาม : คุณวรรณิษา, คุณดวงพร, คุณเบจวรรณ

โทรศัพท์. 02-564-5000 ต่อ 301, 302, 303, 304 โทรสาร. 02-564-4777, 564-4888

Website <http://www.asia.tu.ac.th>

E-mail ieas@asia.tu.ac.th

☐ โครงการบริการอาคารสถานที่ สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

เปิดบริการห้องอบรม/สัมมนาและห้องพัก แก่หน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชน ด้วยห้องสัมมนาและห้องอบรมขนาดความจุตั้งแต่ 30-120 คน พร้อมทั้งห้องพักเตียงคู่ จำนวน 30 ห้อง นอกจากนี้ยังมี ห้องอาหาร และสิ่งอำนวยความสะดวกที่ครบครัน ใกล้ศูนย์กีฬาเอเชียนเกมส์ เดินทางสะดวกด้วยรถประจำทาง และรถตู้บริการ เหมาะสำหรับการจัดอบรมสัมมนา และกิจกรรมต่าง ๆ



☐ สำรองห้องพักและห้องสัมมนาหรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ :

ฝ่ายอาคารสถานที่ อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต ปทุมธานี 12121
Japanese Studies Center Building, Institute of East Asian Studies
Thammasat University Rangsit Campus, Pathum Thani 12121, Thailand
Tel. (02)564-5000-3 Ext. 417 ติดต่อ คุณทรงพล
Fax. (02)564-4777,564-4888
E-Mail : ieas@tu.ac.th <http://www.asia.tu.ac.th>



สำนักงานสมุด



พิมพ์ที่

โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
ศูนย์รังสิต โทร. 0-2564-3105 ถึง 11
ท่าพระจันทร์ โทร. 0-2224-7357 ถึง 8
ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา นางอรุณศรี วิโรจน์กูฎ
พ.ศ. 2549



สำนักหอสมุด